ԹՈՒՆԱՒՈՐԱԿԱՆ-ՏԱՐԻ — ԹԻՒ — 1452 — ԱՐՒԵՍՏԱՒԹԻ — 23 — ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ — 1873

ԳԱՅՄԱՆ

Տարեկան գին ի Պոլսոյ համար 180 դր.
» գաւառաց » 190 ՓՏՂ
Վեհապետական Պոլսոյ » 90 դր.
» Գաւառաց » 95 Մ.Ճ.
Թուրքական մէկ թերթի գին 30 փր.
Կանուխէն տալը մէկ անգամի համար 3 զուրուշ, երկու անգամի համար 5 զուրուշ, աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կ՚ըլլայ։

ԱԱԱԲԱ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳՈՒՅԱՏԱՆՈՒԹԻՒՆ

Դուրս գացած յրագրաց համար ամէն ծախքը խմբագրութեան վրայ չէ։

Յրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որ եւ իցէ գրութիւն խմբագիր —Ցնօրէնին պիտի ուղղուի, Պօլիս, Զինկիլի խան, Մասխան գրատունը եանկը։

Ձեռագիր ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ 23 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Փարիզ 29 Հոկտ.

Սիճքալ եւ ուրիշ քանի մը յրագրաց փոպտնեռու մէջ ծոխնելուն ապդէյքը վերցաւ։

Փարիզ 30 Հոկտ.

Լոնտրա յրագիրը Շանթորի կոմսին Հոկտ. 27 մուտ առ Պ. Շէնըլըն ուղղած մէկ նամակը կը հրատարակէ, որուց մէջ Շանթորի կոմսն (ազգ. ժ. Հենրիկա Ե) իր թագակցին վրայ ունեցած մեծ հաւատարմութիւնը յայտնելէ ետեւ՝ ընդհակառակ կըսէ եւ կըսէ. «Ես իմ առաջ ուսած յայտարարութիւններէս բան մ՚ետ չեմ առնուր, բան մը չեմ յայտներ։ Ոը «հարցնեմ ես ինծի թէ ինչ կըլլար այն ան«հաճեմ անձին վիճակը՝ եթէ Հռոմարձա«կեր Հենրիկոս Դ. թագաւորին առաջար«կել որ Աբքի եւ Խրլի պրոշակը մէկդի «դնուր։ Ես չեմ ուզեր վկայանպատիւ «իմ ատրաքիւնս մ՚ոկիլ՝ տկարութեան «պատճառով։ Եթէ այսօր ինքզինքս «պարտիզնեմ, վազն անզօր կըլլամ. . . . «Ինծի պայմաններ ու երաշխաւորու«թիւններ ուզուիլը չեմ ընդունիր. այլ «ներկին վստահութիւնը միայն կը պատ«հանիմ։»

Այս նամակն անհունոյ տպաւորութիւն գրաւ։ Ազնակզիոն պլանաներն այս միջոցիս գումարուելով խորհուրդ կընեն։

Փոանբուրկի պալատնեան Պէլմոր գրադիոյ պաշտօնէն ձգելոյ որոշուած նամակ մը դրեր է իրեն յայտարարելով թէ ներկայ ազգային ժողովը միապետութիւնը հաստատելու լրաւունք չունի։

Մաք—Մահոն մարաջախտը զօրաց ուզիտել յայտարարութիւն մը հրատարակելով՝ խոստ. կը կշտամբէ պինուատեանները զօրքի ազահաւթեան դէմ եղող գործերը, և կըսէ թէ ինք վստահ է զօրաց անձնուիրութեանը միութեանն ու կարգապահութեան վրայ, որ միայն կրնայ երկրին խաղաղութիւնն ու անկախութիւնն ապահովել. և կաւելցնէ. «Մեր «պարտքն ամէն պարագայի մէջ բարե«կարգութիւնն ու պինուատութիւնը պինդ «բռնել է։»

Պէլիքաս 30 Հոկտ.

Մերան իշխանը վերազարձաւ ուղեւորութենէն։ Ժողովուրդը խիտ հաւաքուիլով ընդունելութիւն մ՚ըրաւ ոնորելու համար։

Փարիզ 31 Հոկտ.

Շանթորդի կոմսին վերջին յայտարարութիւնն ազդակզիոնց յարերը ցրեց։

Գոմպեղ 30 Հոկտ.

Պէնեվալի մէջ ասոլի երիվարը կը մեծնայ։

Փարիզ 31 Հոկտ.

Ազգային ժողովոյ ազգակզիոնն անդամ միապետութիւն հրատարակել պատճէնին իսպառ ատրաքիւնան ուղղափառութիւնը Հռոմիլ իշխանին յանձնելու պարտնոս։ բայց Օրլէանեան արքայատոհմը չընդունեցին այս խորհուրդը։

Պէրպոան 2 Նոյ.

Ազգային ընդհանուր ժողովը Նոյ. 8ին պիտի գումարի։

Մարսիլիա 2 Հոկ.

Թրխիայի զօրապետ Ասլանեանը մեռաւ։ յայտնի է։

Հանրապետութեան նախագահ Պ. Գամպէթար հիւանդ է։

Էքլէնեական փոխ հիւպատոսը, որ Պէրմանիոյ հրատարակ է, Գարիմաժէնի ազատարձակ մը ըրաւ։

Փարիզ 2 Նոյ.

Նախարարաց խորհուրդն որոշեց ամառ այն առաջարկութեան որ Մաք—Մահոն մարաջախտին իշխանութիւնն երկարել կուզեն, Փոխարքանն ալ իր կողմնակիցները կուտայ որ ուրիշ ծրագրոյ դէմ ձայնարկութեան ձեռնառու չըլլայ։

Օրլէանեան արքայազունք Շանթորի կամքին խորհուրդ առած ըլլալնուն պատճառաւ չընդունեցին աջահռչմանց առաջարկին և միապետութիւնը հըրատարակել և Յօսնիվի իշխանն ալ թագաւորութեան տեգրակալ անուանել կուզէին։

Լոնտրա 31 Հոկտ.

Օսմ. Փոնտ. 47 3/4
փոխ 1869 86
» 1871 61 1/4
» 1872 80 9/16—
Անգլ. գանձ. 92 9/16

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կայսերական Հրատնռաւ՝

Ալէքսանդրի Նախորդ կուսակալ Ալքիմի փաշան Պոսնայի կուսակալ անուանեցաւ փոխանակ Մուսթաֆա Ասիմ փաշային։

Բարձր. Միհհաթ փաշան, որոյ Եէրմանկի կուսակալ անուանին արգելն ծանուցած ենք, չորեքշաբթի օրը մեկնելէն առաջ Մեհմետ Ալի փաշայի գնաց։ Ն. Բարձրութեան ուզելիկ եղաւ նաեւ իր սեղանաւորը՝ փոխարեան Լիճ. կարապետ Եֆենտին՝ պայմանին եաեւ Ն. Պօլիս գառնալու դիտաւորութեամբ։

Կրաւ իմ Սերմիոյ իշխանին վիճակին մէջ եղած ընդունելութեանը առթիւ Ք. Դրան և Աւստրօ—Հունգարական կառավարութեան մէջ ունեցած յարաբերութիւնը ծագելու կոակծիռները միպրաքաղաքին Աւստրօ—Հունգարական դիւանագետաց առաջ դուռ հացուցիչ բացատրութիւններով վերացաւ է, և հիմա կատարեալ հաստատութիւն կը տիրէ երկու կառավարութեանց մէջ։

Վոզըճ սահմանագլխի ուղղութեան վերաձեւելուն վերաբերեալ կառնադրութիւնը պատրաստուած է, և միայն յիշեալ սահմանագլխի դանկը կը մնայ յանձնաժողովոյ մը հաւանիլ։

Սրդէն ամէն 10 տարի առաջ անցած սահմանագլխեանց վիճակագրութիւն մը կընեւելով, և Գօլոյ իսկիւտարա և չըլնակոյից մէջ, ի բաց առեալ վճռերզ չըլնակոյը (Ռեկա, Դալմաթիա եւայլն), 110,000 ոռն, խոնուի, խոն, պարտէզ, պետին եւայլն հաշիւ եղած է, ըստ այն ժամանակին ի միր շատ հրդեհներ պատահած ըլլալով, այս թիւը հաստատնալուն պրսիած է։

Իշխանաւոր մնոտամատաւթեան բա-

ղար թուրքերոյ մէջ դպրոցագրաւելուն վերաբերեալ կանոնագիրն ալ քիչ օրէն պիտի հրատարակուի։ Իսկ դրոշմի որոց վերաբերեալ կանոնագիրը շինուած լլացած է և միայն վհկ. Սուլթանէն հաստատութեան ներկայացուիլը մնացած։

Դրոշմի տուրքն առևտրական թղթերոց և յրաղրաց վրայ ալ պիտի դործագրի կըսեն։ Ըսուած թէ այս վերջին պայմանը ոնալ եղեր է։

Սիւլէյմանիեի չիմնարանին մէջ անցնելիք շաբթու Ժանուարեանի (Յիսուսի) հիւանդութեան երեսան հրնելով 20ի չափ խեղդոցներ մնուան։

Աղոր վրայ հաւատարմութեան հրամանը ըրաւ որ խեղդոցներն յիշեցնել յորկին մէջէն հանուելով ուրիշ հիւանդոնոցներ փոխադրուին մինչև որ հիւանդութիւնը դադրի։

Անցեալ շաբթու Էյուպ տասն տարեկան աղայ մը իր մայրեր փոսի մը մէջ իյնալով չարաչար խանձեցաւ և քանի և չգոն ժամ տանջուելէ ետեւ մեռաւ։

Սիրակի օրը Եէտի գուլէի դուրսը՝ երկաթուղւոյն կառախուճին անցած ժամանակ՝ փեղկրով մարդ մը գլուխը երկաթուղւոյն գծին վրայ դնելով պառկեր և կառախուճն ալ գլուխն վրայէն անցնելով ջախջախեր է։

Ազնիւ է քանլ թէ մարդն անմիջապէս մեռեր է։

Կիրակիէն երկուշաբթի լուսնասյ գիշերը ժամ տրիւն դպալթիա քերչէմնկի փաղարը հազրնի փողոցը հրդեհ պատահելով 25ի չափ տուն այրեցաւ։

Եանիօղլուէն կը գրուի թէ վերջին օրերս քաղաքին շրջակայներն արջ մը երեւան հնինելով հինդ հոգի խածեր է։ Ասոր վրայ Եանիօղլուի իշխանութիւնը դինեալ մարդիկ հաներ է, որ սկսեալ վտանգաւոր գազանը դանելով սպաններ են։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

ԷՕՀՍԱՏ ՕՍՄԱՆԻԱՆ

22 Հոկտ.	երկուշաբթի երիկուն	53, 24
23 »	երիքշաբթի առաւօտ	
	քացո եկաւ	53, 23

ԱՐՁԱԿ

Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի հավաքածուներում պահվող ձեռագրերի ցուցակ

Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի հավաքածուներում պահվող ձեռագրերի ցուցակը կազմել է Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի ձեռագրերի բաժնի վարիչ Ա. Ա. Ալեքսանյանը։ Ցուցակում նկարագրված են 1813թ. և 1823թ. միջև ընկած ժամանակաշրջանում գրված ձեռագրերը։ Ցուցակի հավելվածում տրված են ձեռագրերի անվանացանկը և ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի ցանկը։

Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի ձեռագրերի բաժնի վարիչ Ա. Ա. Ալեքսանյանի կազմած ցուցակում ընդգրկված են 1813թ. և 1823թ. միջև ընկած ժամանակաշրջանում գրված ձեռագրերը։ Ցուցակի հավելվածում տրված են ձեռագրերի անվանացանկը և ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի ցանկը։

Ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի մեծ մասը ներկայացնում է Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի ձեռագրերի հավաքածուի այն հատվածը, որը կազմավորվել է 19-րդ դարի առաջին կեսին։ Ձեռագրերի մի մասը ձեռք է բերվել գրադարանի հիմնադրի կողմից, մյուս մասը՝ նրա հետևորդների և աշակերտների միջոցով։ Ձեռագրերի մեծ մասը գրված է հայերեն, սակայն կան նաև հունարեն և լատիներեն ձեռագրեր։

Ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի մեծ մասը գրված է թղթի վրա, սակայն կան նաև մագաղաթյա ձեռագրեր։ Ձեռագրերի մեծ մասը կազմված է կիսաշագանակագույն կամ մոխրագույն կաշվե կազմերով, որոնք զարդարված են ոսկեգույն և արծաթագույն ներկերով կատարված զարդանախշերով։ Ձեռագրերի մի մասը ունի նաև մետաղյա կոճակներ և ամրակներ։

Ձեռագրերի մեծ մասը գրված է նուրբ գրչագրությամբ, որոշ ձեռագրեր՝ կիսագրերով։ Ձեռագրերի մի մասը ունի նաև նկարազարդումներ, որոնք կատարված են ոսկեգույն, արծաթագույն և գունավոր ներկերով։ Ձեռագրերի մեծ մասը ունի նաև տիտղոսաթերթեր, որոնք զարդարված են ոսկեգույն և արծաթագույն ներկերով կատարված զարդանախշերով։

Ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի մեծ մասը ունի նաև տիտղոսաթերթեր, որոնք զարդարված են ոսկեգույն և արծաթագույն ներկերով կատարված զարդանախշերով։ Ձեռագրերի մի մասը ունի նաև մետաղյա կոճակներ և ամրակներ։

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի հավաքածուներում պահվող ձեռագրերի ցուցակը կազմել է Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի ձեռագրերի բաժնի վարիչ Ա. Ա. Ալեքսանյանը։ Ցուցակում ընդգրկված են 1813թ. և 1823թ. միջև ընկած ժամանակաշրջանում գրված ձեռագրերը։ Ցուցակի հավելվածում տրված են ձեռագրերի անվանացանկը և ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի ցանկը։

Ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի մեծ մասը ներկայացնում է Ա. Գրիգորյանի անվան գրադարանի ձեռագրերի հավաքածուի այն հատվածը, որը կազմավորվել է 19-րդ դարի առաջին կեսին։ Ձեռագրերի մի մասը ձեռք է բերվել գրադարանի հիմնադրի կողմից, մյուս մասը՝ նրա հետևորդների և աշակերտների միջոցով։ Ձեռագրերի մեծ մասը գրված է հայերեն, սակայն կան նաև հունարեն և լատիներեն ձեռագրեր։

Ցուցակում ընդգրկված ձեռագրերի մեծ մասը գրված է թղթի վրա, սակայն կան նաև մագաղաթյա ձեռագրեր։ Ձեռագրերի մեծ մասը կազմված է կիսաշագանակագույն կամ մոխրագույն կաշվե կազմերով, որոնք զարդարված են ոսկեգույն և արծաթագույն ներկերով կատարված զարդանախշերով։ Ձեռագրերի մի մասը ունի նաև մետաղյա կոճակներ և ամրակներ։

Ձեռագրերի մեծ մասը գրված է նուրբ գրչագրությամբ, որոշ ձեռագրեր՝ կիսագրերով։ Ձեռագրերի մի մասը ունի նաև նկարազարդումներ, որոնք կատարված են ոսկեգույն, արծաթագույն և գունավոր ներկերով։ Ձեռագրերի մեծ մասը ունի նաև տիտղոսաթերթեր, որոնք զարդարված են ոսկեգույն և արծաթագույն ներկերով կատարված զարդանախշերով։

ՕՐՈՑՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻ ՕՐՎԱՑԻՆ

(Շար. տես թիւ 1451)

Ծանր խրթիններ սու լեզուն, որ ասում էին, թե ինչ որ ասում է մարդ, ինչ որ անում է, ինչ որ մտածում է, ամենը Աստծուց է գալիս, ամենը Աստծուց է լինում։ Ես ասում էի, որ ինչ որ ասում է մարդ, ինչ որ անում է, ինչ որ մտածում է, ամենը մարդուց է գալիս, ամենը մարդուց է լինում։ Ես ասում էի, որ Աստված ոչ մի բանի պատճառ չէ, որ ամեն ինչ մարդուց է գալիս, ամեն ինչ մարդուց է լինում։

Ես ասում էի, որ Աստված ոչ մի բանի պատճառ չէ, որ ամեն ինչ մարդուց է գալիս, ամեն ինչ մարդուց է լինում։ Ես ասում էի, որ Աստված ոչ մի բանի պատճառ չէ, որ ամեն ինչ մարդուց է գալիս, ամեն ինչ մարդուց է լինում։

Ես ասում էի, որ Աստված ոչ մի բանի պատճառ չէ, որ ամեն ինչ մարդուց է գալիս, ամեն ինչ մարդուց է լինում։ Ես ասում էի, որ Աստված ոչ մի բանի պատճառ չէ, որ ամեն ինչ մարդուց է գալիս, ամեն ինչ մարդուց է լինում։

ընք կրօնքի և հաւատքի խնդիր ունին, թող իրենց և մեր ընթացքին մէջ համեմատութիւն մը հաստատէ, և հին աւանդին անսխալ մեր հաւատքն ու ուղղափառականութիւնը քննէ, ու նոյնը իրենցը։

Աշխարհիս ամբողջ ազգը կը խոստովանի, որ եթէ Միսիոնարք ազատական քննութեան ճամբով բերին մեզի հոգեգիտութեան փայլուն լուսաւորութիւն, որ փոխանակ ազատութեան, լուսաւորութեան և Աւետարանի քաղցրութեան, անհաւատութիւն և խառնակութիւն եւ զրկողութիւն մեծ է, յաղթ առաքեալներուն, և Հռովմէական Պապը ընկերութեան ձեռնարկութեանց որ «Ցեղերը զօրծոյ» կոչուածին, անհանդուրժելի ոգւոյն և մեքենայական գործ մը գործած է, և անոնցմէ ալ կ՚ գիտութեան ազատութեան ուղեղուն փոխարէն։

Թող ասոր վրայ գան Միսիոնարք, և թէ որ բոլոր ազգերու մէջ ճշմարիտ լուսաւորութեան համար եկած են, թող մեր դէմ քարոզելու փոխարէն իրենց ազգայնոց մէջ կրթութեան գործին նուիրուին։

Եւ որ այսպիսի ազգաց և որքան ազգային մը վնասած է, կը տեսնենք թէ, որ բոլոր աշխարհի հաւատքը, ու բաժանեալ եկեղեցին հաստատուած է։

12 Յունուար 1873 Միշտ յարգանօք
Ե. Ց. Վարդապետեան

. . . Խմբագրութեան.

«Կ. Պոլիսեցւոց» ասորական թերթի Հայրենեաց 17րդ թուոյ հրատարակուած նամակ մը կարդացինք։

Կը պատասխանեմք։

Մեր գաւառիս Աւետեանց հաւատարմաց կարծեաց բնին է։

Անոր ամէնքը պատրաստ եմք ներկայանալու։

Մեզ Պոլսոյ կրօնական փաստերը և ոչ մահուանց Ա. Էջմիածնայ Բողոքական Միջոցին ներկայացնելու փաստերն ու պաշտօնը յանձնինք և չեմք ուզեր ունենալ։

22 Յունուար 1873 Ա. Ց. Աւետեան
Քաղաքացի

Վերջին Օսմանեան Պետ. Մասեաց Հարևանց Թերթին մէջ տեսնելով Միսիոնարաց փակեալ վէճերուն

(Շարունակութիւն տես Թիւ 1451)

«Աստուածաբանական ցեղեան մէջ «Բողոքական ուղղափառ և բողոքականութեան Սրբոյն ու խոստ ձեռքը համար առաջնորդը։

«Այս ժամ բարեկամաց յորում 'ի մէջ է նմ խնդրոյն ձայնին աւետարանին առաջնորդն հայոց և յայտնած հաւատարմութեան գործադրութիւն մեծ, զդանելով կատարումն առնել բարեկամական կանոնաց հանդուցեալ Սամուէլ Միրզա Մուրադի գրող աղջկան ընտանեաց տեսանել և կարի վհատեցաւ, բայց գիտէ որ մեծ ուրախութիւն մեզ գան պէտք առնել և գործադրութիւն ազգին։

«Բայց գոյ նմ նախկին ընդ փերեւակայեամ տեսութիւնն, թէ զնայող առաջնորդ և ճշմարիտ յորում ազգին եւ 'ի փոխ հաւատարմութեանս արդեաց հանդերձ զբանն, արդարև մերին արժանաւորութեան գործ է, և ոչ մարդկային կամաց և հնարից, քանզի իբրև անդամակցութիւնք ուղղափառութեան յանձնարարն աւանդ 'ի գիրս նորա յայտնած հաւատարմ կատարել զայս արժանաւորեցը։

«Զինեղ մնայքին ազա Սամուէլ Մուրատի յարգում պատմութեան աւանդեալ մեզ գի փորձութեան 'ի մերոյ առաջնորդ դէպ 'ի ճակատ յայտարարութեանն գոր 'ի հայ և յեպիսկոպոսաց նախնեացն պատարագեալ։

«Բացում կարօտի և սիրով ողջոյն ընդունելով հանդերձ Վ. Հայոց և երախտեաց Սրբոյ կրօնից։ Միշտ

Զերմանի Արքեպիսկոպոս Հայրապետեան

17 ապրիլ 1827 Խոնարհ ծառայ
'ի Մարսէյլ Հ. ՍԱՐԳԻՍ ԹԷՈԴՈՐԵԱՆ։

Այս ամէն յաւելուածներ զի ուսուցիչ եմ 'ի ձեռս Մխիթարեան միաբանութեանց, եկեղեցւոյ մերոյ ծառայել հովուապետ Սամուէլ Մուրադեան 'ի կարգս, քանզի կարգեալ 'ի մերոյ եկեղեցւոյ 'ի եղբայրութեան և բերել յամս մինչև զոյս յոյժ մերոյ փառաց ազգին 'ի ժամանակի մինչև զայս ժողովրդեան ընդ դիտաւն հանդուցեալ բարեկամին . . . . և ոչ միայն մերոյ, այլ և ոչ անուանն նորին անդամ յիշատակի ի ձեռն մերոյ ազգի փառաւորեալ որ 'ի քաղաքացւոց վարդապետաց, ի հանդիպի ազգի և արդարութեան աշակերտաց նորին . . . . և այլ փոխադարձ բարեաց բարերարին . . . . և ընծայակից քաղաքականաց աշխարհին . . . . առ 'ի Մխիթարեան միաբանութենէս . . .

Խոյզ թէ Մխիթարեան միաբանութեանց հաստատեալ է խնամոյն մատենադարան Հայկական դպրոցին, բայց զի գիտութեան և բաց ընդհանուր հանդուցեալ բարերարին Սամուէլ Մուրատի։

Խոյզ թէ միաբանութեանց զործի արքունական և անգղիական միաբանութեան ազգի մեզ մատենադարանք և արժանաւորեալ 'ի հայրենասիրութեան և 'ի ծառայութեան, բաց զինեալ բարերարին և բաց ակնկալութեան արդեանց նորին . . . .

Խոյզ թէ ոչ 'ի ձեռս մտելոյս առանց բարերարին զգեստն իւր և դպրոցաց բաց մխիթարական խաղաղութեան կատարող արդեանց հանդուցեալ բարերարին։

Խոյզ թէ նոյն միաբանութեան վարդապետին, բաց ազգային կատարեալ արդեանց բարերարին զի մէ երկեալ անձի 'ի ձեռաց իւրոց արդարոյ յիշատակ առնն' արդ աստուածեան սիրո և . . . .

Խոյզ թէ մատակարարութեանց մեր, բաց երախտագիտութեամբ խնդրի կատարելով միաբանութեանց զիրուն բարերարին մատակարարել զմխիթարն յորում որդ և այլոց մանկանց ազգին հասարակաց։

Խոյզ թէ Մխիթարեան միաբանութեանց ճանաչէ զգիտուն և գործերայ ամենայն իւր, և միթթարել զնոսա երկիր ի ծերութեան և ի կարգաւորեան նոցա։

Ո՛հ ազարզն մարդ անձանութիւն մեր և մանչանութիւն ձեռգնոյն եսասն մեզ առնել երկեան ընդդէմ իւրն մասն մեր փող զանուան յոյժ երախտագիտութեանց առ Մուրադ Հայրապետեան, և ընդունելն արդ գանձ ազգայնութեան նորա։

Ո՛հ ազարզն ազգայնութեան մեր և անհատ մատակարարութեանց բարերարին զանօրն և կենեն զմեռ կրթութեան և ուսուցանելով յորդոց և ազգասաց ազգին հայոց հասարակաց։

Ո՛հ ազարզն կեցուցեալ և գովք 'ի գովք խոստովանութեան մեր և անհատ մատակարարութեանց, սանիկցին և ոգիքն զինքն բորբոքեալ առ հնանսութեան և պարգեւութեան Սամուէլայ։

Արդ եւ իբրև հայ, իբրև քահանայ և իբրև անձնապահ վասն բարեաց ազգի հայոց հասարակաց, իբրև անդամ եւ գործակից Մխիթարեան միաբանութեան, երկիւղ, եւ իբրև երախտաւոր կատարման կոչեցեալ բարերարին, բազում շնորհակալութիւն և արդարութիւն Սամուէլայ, և երջանիկ ընթերցուածս յաջորդելոց սարեղանի նորա 'ի հանդիսութեան, յայս անհուն գոհացողութեան, ընդունելութեան յաջորդական երեկոյեան 'ի դիտաւորութեան Թովմա Հաւարեան և հաւատոյն և իւրոց անձանց նորա, և ընդունել 'ի նոյն հասարակն . . . Եւ յարգապատիւ մատակարարել զգօնակին յորում որդ և այլոց մանկանց ազգին հայոց հասարակաց և ամենայն ազգին 'ի միտս և 'ի գիրս մեր գորդոյն յիշատակ հանդուցեալ բարերարին, Սամուէլ Մուրադի։

Այս յումն առաքն և մեջին դարերաց խնդ առ ազգս հայոց և առ Մխիթարեան միաբանութեան, զոր արժանի յիշատակ յետնոց թողեալ, և փոխարէն ողջոյն սիրոյ ամենայն ժառանգաց նոցա հասարակաց։ Միշտ

17 ապրիլ 1873 'ի Թարիզ. Գերապայծառ Ցեղութենաց խոնարհ ծառայ

Մաւեշի Հայոց Թեմական
Յանձնէ զինք եւ իւր պատարագն մը

Առ Գերապայծառ Գերգ Հիւրմեղ արքեպիսկոպոսն և բազ Մ. Սրբոց Մխիթարեան միաբանութեան։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ԳՐԱԿԱՆ ԳԵՐԱՆԴ
Հատոր Առաջին
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ց. ՏԷՏԷԵԱՆՑ

Ա. Տիտղոսի Էջ Հրատարակեալք եւ ճանապարհ ապագայ վէպերը հրատարակելէն ետեւ հարկ էր նաեւ մարդկային աշխարհի մէջ կեանք մը յարմարագոյն գործն որ է Գրականին Գերանդ անուամբ վիպասանին մեծ վէպերէն մին որ թէ պատմական նկարագիրներու, թէ հետաքրքրաշարժ անցքերու եւ թէ ճարտար հիւսուած ըլլալովը ընթերցողին ուշադրութիւնը կը գրաւէ եւ միտքը կը կրթէ։

Ամբողջ գործը 12 հատորէ պիտի բաղկանայ. Բոլորին համար բաժանորդագրութեան գինն է 110 դահեկան։ Վերջ հատորը ապաւէլէն ետեւ գինն է 120 դահեկան։ Իւրաքանչիւր հատորը 12 դահեկան։ Բաժանորդ գրուիլ ուզողք կրնան դիմել Կ. Պոլսոյ Ց. Գափաֆեան եղբարց գրատունը, Զաքարեան եւ բեօղլու Ա. Թիւ 16. Զմեռնիկ Տէտէեանց գրատունը։

ԽԱՐԵՆՕԹ
ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀԻ
ՑՈՒՑԱԿ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ց. ՏԷՏԷԵԱՆՑ
1873

Վերոյ Աշխարհ անուամբ վիպասանին երեք հատորէ բաղկացեալ այս նշանաւոր գործին առ բոլոր պատմականացեալ գրեթէ խնամով արտատպուած է, երրորդ հատորն ալ հրատարակուեցաւ։

Իւրաքանչիւր հատորի գինն է 12 ղրշ։
Ամբողջ գործը 36 ղրշ։

Կը ծախուի Պոլսոյ եղբարց Գափաֆեան գրատունը 'ի Զաքարեանց փողոց Թիւ 16 եւ հայ գրավաճառաց քով։

ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ
ԻՐԵՆՑ ԼԵԶՈՒԻՆ ՎԱՐԺՈՒԹԵԱՆ
Աշխատ․ Ի Հայր Մ. Շէհճեան
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ց. ԳԱՐԱԳԵԱՆ
Ի ՊՈԼԻՍ
ԳԻՆ 6 ԴՐՈՒՇ։

Կը ծախուի բոլոր հայ գրավաճառաց ամեն գրատուներու մէջ։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

Աղզ. Հիւանդանոցի Մահարանէն եկած թէ հասարակ և թէ հարուստներու և այլն հանդէսներու համար ծաղկաղարդ փայլուն և գեղեցիկ ծաղիկ կը ծախուին Զաքարեանբաշար իսպանը, Մեծ—Նոր խան մէջտեղի թիւ 59 Հիւանդանոցի գրասենեկին մէջ։ Հարկ եղած ատեն կրնան ուզողին տան իրենց ուզած ձեւովը ու գեղեցիկ ճաշակով պատրաստած։

Մաւեշի Մ. Հիւսիսեան

Մեծ-Տօքթոր Ա. Գ. Տէրոյեան յաւելեալ երեք անգամ ծնի պիտի նայի աղքատաց, երկուշաբթի օրերը ի Գալաթա Մ. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյ բակին սենեակը, ուրբաթ օրերը խասգիւղ Ս. Ստեփաննոս եկեղեցւոյ Զեւահիրճեան գերդաստանին եւ ամեն հինգշաբթի օրեր իւր բնակարանը Բէյօղլու Թէքքէի մօտ Ռոսենթալի դղեակի փողոց թիւ 4 ժամը 2էն մինչեւ 9։

Ցիտքը մամուլարածել առանց ուզողն իւր տունը կը գտնէ ամեն օր մինչեւ ժամը 6։ 5

Մեծարգոյ Տօքթոր Գ. Ջիվանեան ապահովապէս բժիշկն իր պարտաւորութեան և մեծ փորձառութեամբ Պոլսոյ մէջ յաջողապէս մօտ օրերս Եւրոպայի գործած եւ բնակութիւն առ այժմ հաստատած է 'ի Պէշիկթաշ Մեծ փողոց Թէօքքի ապակի խանութի փոքրիկին ամեն գիտակ։

Մեծարգոյ Ջիվանեան բժշկին փորձը նշանաւոր Պոլսոյ մէջ իր ճարտարութեանը բազմաթիւ գործողութեամբ ցոյց տուած մեծ համբաւ ստացած է։

Բուն գործողութիւններ հետեւեալներն են։

1. Ամեն հիւանդ եւ փտած ակռաները կը բժշկէ, եւ նոր հնարքով մը կը լցնէ, այնպէս որ մինչեւ 20 տարի կը դիմանան։

2. Արհեստ քաշուած ակռաներուն տեղ նոր ակռաներ կրցնէ ճանճալոր երիտասարդ մը, որ բնական ակռայէն այնչափ առանձին կերակուր կրծելու եւ գեղեցկութեան ու գործածութեան մասին բնականներէն խաղ կը գերազանցեն։

3. Տուն բռնած ակռաները կը լուծէ։

4. Ծռած ակռաները կը ճշմարտեցնէ եւ իրենց բնական ձեւին կառավարէ։

5. Նոր փոխ ակռան ակռաներուն փտութեան առաջքը կառնէ։

6. Կոտրած ակռաները գիտութեամբ եւ առանց ցաւի կը հանէ։

7. Աղտոտ (խայտ) եւ դալուկ գոյն ակռաներ կը ջնջէ։

8. Բերնին ծակոտած կողմերը կը գոցէ։

9. Ջերմել վնասուած ամրաց կրկնակ եւ կղակ ակռաներն արհեստական կերպով կը նորոգէ։

10. Տկարացած խախտած եւ երերուն ակռաներ կարգադրելէ յետոյ նորէն երիտասարդ։

11. Ակռաներուն երկիմացուն, յետոյ բաւ քաշելով, բերնի հոտ եւաց լի առաջքը կառնէ։

Կը գտնուի ամեն օր բաց 'ի կիրակիէ' ժամը 5էն մինչեւ 11 Պէշիկթաշ, իր բնակարանը, իսկ ժամը 5էն առաջ ալ գտնուի տանը կերեւայ։

ԳՈՒՄԱՆՏԱՐԻԱ

Պէյօղլու Բէօղլու փողոց թիւ 9 մաղազան կը ծախուի չափաւոր գնով կիպրոսի գինի. եւ անգամայն գինի 3 տարուէն մինչեւ 20 տարուան. եւ Աքքարմաղադրայ գինի 2 տարուէն մինչեւ 10 տարուան. նմանապէս արագ քանի մը տեսակ գաւաթ եւ ձմերուկ գինիներ ու օղիներ։

Ցուցակ գինեգործաց արժանի ու մարմին նըն գորայն եւ առանց պին ալ ապահովութեան ուշինակ չատ փորձերով ամենուած է։

Այս գինիները ցիւէնևեր մէջ գործածուած միայն Օ. Բ. մարզպաններ երկրին եւ այս մարզպանները վերոյեալ երաշխաւորեալ չեն։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԲՈՐՍԱՅԻ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԵԱՆ
23 ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ 100 ԴՐՈՒՇԻ ՈՍԿԵՆՔ

Գանձու 3 ամիս յետոյ	1103/4—111
Փարիզ	23. 10

ԲՈՐՍԱՅԻ ԳԻՆԵՐ
23 ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ

Անգղ. լիրա	ղուրուշ	110.30
Նափոլէոն ոսկի	»	87. 20
Խոսելեան ոսկի	»	89 20
Պօլիոն	»	51. 20
Հինգ ֆրանք	»	—
Մեճիտիե	»	103 5
Մինուս	»	120

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 23 ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ
ԱՐՄՏԻՔ

Ցորեն կարծր	Թէքիրտաղի	45—46	
»	»	Ազակ	—
»	»	Փոլիէ	35—36
»	»	Պուրկազ	—
»		Թեսալիա	34—36
»	կակուղ	Ազակ	—
»	»	Թէքիրտաղի	30—
Ոսկր Թուռնա			42—43
Ցորեն կակուղ Պուրկազ			— —

ՑՕՂ. ԵՒ ԾԱՂԻԿ ԸՆՏԱՆԵԱՑ

Վ. Վայսի Փէլլինէն հնարուած

Փոշէն Մեծերէնէ ...

Այս բաղադրութիւնը, որոյ գլխաւոր նիւթերն են կլիսէրինն եւ Պաղտասի փոշը, մորթը կը ճերմկցնեն ու կըզօրացընեն, եւ սաստ ու թարմ գոյն մը կու տան անոր։

Ամեն գլխաւոր դեղագործաց ու նուշահոտութիւն վաճառողաց եւ վաճառորդարաց քով կը գտնուի։

ՓԻԼԻՒԼ ՏԷՀՕ

PILULES DEHAUT

Այն անձինք՝ որք Տօքթոր Տէհօի մաքրողական հատաւորները կը ճանչեն, ... ուրիշ մաքրողական դեղերու պէս, ... Ամեն մարդ իրեն յարմար ...

Այս հատաւորները կը ծախուին 2 1/2 եւ 5 ֆրանքնոց տուփերով Փարիզ Տօքթոր Տէհօի տունը եւ Ն. Պոլիս Տէլլա—Սուտայի Վէլիքի, Զօղաճօղլուի եւ Ցաննիի դեղարաններու։

Ամեն մէկ տուփի հետ պէտք է պահանջել նաեւ 72 երեսէ բաղկացեալ փոքրիկ գիրք մըը ուրկէ ... կը պարունակէ։

Առանց հետ կրնայ ուղարկել նաեւ Տօքթոր Տէհօի 400 երեսէ բաղկացեալ ... գրքոյկը։

BAIN AU SEL DE PENNÈS

ԲԱՂՆԻՔ ԱՂԻՎ ՓԷՆՆԷՍԻ

Իրեն սրտակոր ... , արեան հուապման, ... եւ արքիւնները ...

Կը գտնուի փարիզ Լոմպրոն փողոց թիւ 1 եւ ամեն գլխաւոր դեղագործատուն քով։

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Մ. ԽԻԹԻՒՃԵԱՆ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1873 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 10 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ Ի ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Ժամ Թիւ — Իւրաքանչիւր Եկեղ

1	4	Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ, Թարաբիա Պէյքօզ, Եէնիքէօյ Էմիրկեան Ր. Հիսար. (Բացի տօնից)
1 45	25	Եէնիմահալլէէն Մէգաբուրնու Պէօյիւքտէրէ Թարաբիա, Եէնիքէօյ Պոյաճքէօյ Ր. Հիսար Պէպէք։
2	33	Եէնիմահալլէէն Մէգաբու Պէօյիւքտէրէ Թարաբիա Եէնիքէօյ Ստենիա, Էմիրկ Ր. Հիսար Պէպէք Արնաւ։
2 45	32	Եէնիմահալլէէն Մէգաբուրնու Պէօյիւքտէրէ Թարաբիա Եէնիքէօյ Էմիրկեան Ր. Հիսար։
3	19	Ր. եւ Ա. Գավաքէն Մէգաբու Պէօյիւք Թարաբիա Պէյքօզ Ստէն Պոյաճ Պէպէք Օրթագ Պէշիկ։
3 45	28	Եէնիմահալլէէն Մէգաբ Պէօյիւ, Թար, Եէնի Էմիրկեն Ր. Հիսար, Վանիքէօյ Արնաւ Գուրուչ Օրթագէօյ Պէշիկթաշ։
5	25	Եէնիմահալլէէն Մէգաբու Պէօյիւք Թար Եէնիք Էմիրկ Ր. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթագ Պէշիկթաշ։
6	33	Մէգաբուրնուէն Պէօյիւքտէրէ Թարաբ Եէնիքէօյ Ստէն Էմիրկեն Պոյաճ Ր. Հիսար Պէպէք Արնավ Գուրուչ Օրթագէօյ Պէշիկթաշ։
7	2	Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ Թարաբիա, Պէյքօզ, Եէնիքէօյ, Էմիրկեն Գանլըճա, Ր. Հիսար Գանտիլլի Արնավուտքէօյ, Պէյլէրպէյի Օրթագէօյ Գուզկունճուգ, Պէշիկթաշ, Խասգիւղ
8 45	28	Եէնիմահալլէէն Մէգաբուրնու, Պէօյիւքտէրէ, Թարաբիա Պէյքօզ Եէնիքէօյ, Պոյաճ Ր. Հիսար, Պէպէք Արնավուտքէօյ, Օրթագէօյ Պէշիկթաշ, Գապաթաշ։
10	22	Մէգաբուրնուէն Պէօյիւքտէրէ Թարաբիա Եէնիքէօյ Էմիրկ Ր. Հիսար Արնավուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթագ Պէշիկթաշ։

Առաւօտ Ժամէն

1 30	3	Արնավուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթագէօյ, Պէշիկթաշ։
2	5	Արնավուտ Գուրուչ Օրթագէօյ Պէշիկթաշ։
2 30	22	Արնավուտ Գուրուչ Օրթագէօյ, Պէշիկթաշ Գապաթ.
3 5	31	Արնավուտքէօյ, Գուրուչէշմէ Օրթագէօյ, Պէշիկ (Բացի տօնից)։
3 30	2	Արնավուտ Գուրուչ Օրթագէօյ, Պէշիկթաշ Գապ (Ուրբաթ օրերը ժամը 3 1/5ին)
4	5	Արնաւ Գուրուչ Գուզկ Պէշիկթաշ
5 45	20	Արնավուտ Գուր Օրթագ Պէշիկ Գապ.
3	18	Արնաւ Գուրուչ Օրթագէօյ, Գուզկ Պէշիկթաշ Գապաթաշ։
10	3	Արնավուտքէօյ Վանիքէօյ, Չէնկէլքէօյ Պէյլէրպ Գուզկունճուկ։
11	5	Արնավուտքէօյէն ուղղակի Խասգիւղ։

Ասիական Եկեղ

1 15	18	Պէօյիւքտէրէ Պէյքօզ Բուլուար Գանլըճա Ա. Հիսար Վանիքէօյ Չէնկէլք Պէյլէր Գուզկունճուկ։
1 30	2	Վանիքէօյէն Չէնկէլ Պէյլէրպ Գուզկունճուկ, Գապաթաշ։
2 15	20	Պէօյիւքտէրէէն Պէյքօզ Բուլուար Գանլըճա Ա. Հիսար Վանիք Չէնկէլ Պէյլէր Գուզկ։
3 15	21	Պէյքօզ Բուլուր Չուպ. Գանլը Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիք Չէնկէլք Պէյլէրպէյի Գուզկունճուկ (Բաց ի տօնից)

ԿԱՄՈՒՐՋԷՆ ԵԼՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Եւրոպական Եկեղ

2 45	2	Գապաթաշ, Խասգիւղ Պէշիկթաշ, Գուզկունճուկ, Օրթագէօյ Պէյլէրպէյ Արնավուտքէօյ Գանտիլլի Ր. Հիսար, Գանլըճա Էմիրկեն Եէնիքէօյ Պէյքօզ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ, Եէնիմահալլէ։
3	25	Պէշիկթաշ Օրթագէօյ Գուրուչ Արնավուտ Պէպէք Ր. Հիսար Էմիրկեն Եէնիքէօյ Թարաբիա, Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
4 15	33	Գապ Պէշիկ Օրթագ Արնավուտ Գանտ Ր. Հիսար Պոյաճ Եէնիք Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Մէգաբու։
6	23	Պէշիկթ Օրթագ Արնաւ Պէպէք Ր. Հիսար Էմիրկեն Եէնիքէօյ Պէյքօզ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Մէգաբուրնու Եէնիմահալլէ։ Եէնիք Պէյքօզ Թարաբ Պէօյիւ Մէգաբ Եէնիմահ։
6 30	31	Գապաթաշ Խասգիւղ Պէշիկթաշ Գուզկունճուկ Օրթագ Պէյլէր Չէնկէլ Վանիք Պէպէք Արնավուտ
8	22	Պէշիկթաշ Օրթագէօյ Արնավուտքէօյ Ր. Հիսար Էմիրկեն Եէնիքէօյ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Մէգաբու
9 15	25	Արնաւ Պէպէք Ր. Հիսար Պոյաճ Ստէն Եէնիք Թարաբ Պէօյիւքտ Մէգաբու Եէնիմահալլէ։
9 45	4	Ր. Հիսար Էմիրկեն Եէնիքէօյ Պէյքօզ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ (Բացի տօնից)։
10	33	Պէպէք Ր. Հիսար Էմիրկ Եէնիք Թարաբիա Պէօյիւք Մէգաբ Ր. եւ Ա. Գավաք։
10 30	19	Պէշիկթաշ Գուր Արնաւ Ր. Հիսար Պոյաճ Եէնիք Թար Պէօյիւք Մէգաբու Եէնիմահալլէ։
10 50	28	Օրթագէօյ, Պէպէք, Ր. Հիսար, Էմիրկ Ստէն Եէնիքէօյ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Մէգաբուրնու։
11 15	32	Պէպէք Ր. Հիսար Էմիրկ Եէնիքէօյ Թարաբիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։

Առաւօտ Ժամ

2 30	3	Պէշիկթաշ, Օրթագէօյ Արնավուտքէօյ
3 45	5	Ուղղակի Արնավուտքէօյ։
9 20	3	Պէշիկ Օրթագ Գուրուչ Արնաւ Վանիք
10	5	Գապաթ Պէշիկթաշ Օրթագ Գուրուչ Արնավուտ։
11	30	Գապաթ Պէշիկթ (Բացի տօնից)։
11 20	3	Պէշիկ Օրթագ Գուրուչ Արնավուտ։
11 45	22	Օրթագէօյ Գուրուչէշմէ Արնավուտ։
11 45	5	Պէշիկթաշ, Գուզկունճուկ Արնաւ։
12	31	Պէշիկթաշ, Օրթագէօյ Գուրուչէշմէ։

Ասիական Եկեղ

4 30	20	Պէշիկթաշ Գուզկունճուկ Պէյլէրպէյի Չէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Արնավուտքէօյ։
10	18	Գուզկունճուկ Պէյլէրպէյի Չէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Ա. Հիսար Գանլըճա Բուլուար Պէյքօզ Պէօյիւքտէրէ։
10 30	20	Պէյլէր Չէնկէլք Վանիքէօյ Գանտ Ա. Հիսար Գանլըճա Բուլուար Պէյքօզ Պէօյիւք (Բացի տօնից)
11	21	Գուզկ Պէյլէրպէյի Չէնկէլք Վանիք Ա. Հիսար Գանլըճա, Բուլուար Պէյքօզ։
11 35	2	Գուզկ Պէյլէրպէյի Չէնկէլ Վանի։

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANC COMPANY	NORTHERN ASSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ	ՆՈՐԹՀԸՐՆ
Լոնտրայի և Էտինպուրկի ապահովութեան ընկերութիւն Անգ. Լիր.	Լոնտրայի և Էպէրտինի ապահովութեան ընկերութիւն Անգ. Լիր.
Բաժանորդագրեալ դրամագլուխ 2,000,000	Բաժանորդագրեալ դրամագլուխ 2,000,000
Վճարեալ դրամագլուխ 250,000	Վճարեալ դրամագլուխ 100,000
Պահեստի դրամ հրդեհ.	Պահեստի դրամ հրդեհ.
Հի ճիւղէն գոյացեալ 596,000—846,000	Հի ճիւղէն գոյացեալ 230,000—330,000
1872ին հրդեհի զուտ հասոյթը 794,000	Զուտ հասոյթ 270,000

Ստորագրեալքս՝ իրենց բարեկամաց յանձնարարելով և այս քաղաքիս ընդհանուր հասարակութեան կը ծանուցանեն որ իրենք վերոյիշեալ երկու ընկերութեանց միացեալ գործակատար ընտրուած ըլլալով, այնուհետեւ դրութեան մը մէջ կը գտնուին որով հրդեհի դէմ ապահովութեան ամեն գիրութիւններ կը մատուցանեն։

Ապահովութեան կարգադրութիւնները կը բաշխուին երկու ընկերութեանց մէջ հաւասարապէս բաժանուած, որ, և այսպէս ապահովութեան և դիւրութեան աւելացումը ընկերութիւնը որ կրնայ աւելի մեծագումար ապահովութիւն ընդունիլ...

Կրնամ ամեն կարգի վաճառատուր ապահովութիւնք կրնան ընդունուիլ ինչպէս Բէյօղլի Ղալաթիոյ և Պոլսոյ մէջ նոյնպէս մասնաւոր քաղաքները գիւղերը և գաւառները։

Կենսական և աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել Պէրա Ռէմզի... ընկերութեանց գրասենեակը Ղալաթիոյ Բէյշէմալ պաղարի մօտ Կարոսանի խան թիւ 5։

Կառավար գործակատար

Վ. Բ. ՍՄԻԹԸՆ   ԹԻՒՆ ԷԼՍԱՐԹ

LLOYD SUISSE
ԼՈՅՏ ՍՈՒԻՍ

Աշխարհական ընկերութիւն ցամաքի ծովու և գետի վրայ ապրանքի փոխադրութեան ապահովութեան.

Ի ՎԻՆԹԷՐԹՈՒՐ

Կապահովէ վաճառք, դրամ եւ այլն, ծովու եւ գետի վրայ Եւրոպական Հիւսիսային եւ Ամերիկեան շոգենաւերով եւ առագաստանաւերով եւ ցամաքի վրայ ալ երկաթուղիներով փոխադրելու վասնդաց դէմ. ինչպէս նաեւ բաւական ամեն կողմ ղրկուած թղթոյ հատակներ եւ ծրարներ։

Աւելի մանրամասն տեղեկութեան համար պէտք է դիմել առ

Ընդհանուր Գործակալ   Գործակալ

ՀԷՐՄԱՆ ՀԷԼՊԻՆԿ   ԱՂԷՔՍԱՆԴՐ ԲԻԹՄԷՋ

Ի Պալաթիա   Ի Գալաթ Պաշ Ֆապրի փողոց

ԼԱ ԺԻՐՕՆՏ

ԱՊԱՀՈՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀՐԴԵՀԻ ԿԱՐԿՏԻ ԵՒ ԱՆԱՍՆՈՑ ԿՈՏՈՐԱԾԻ ԴԷՄ

Կապահովէ տուներ, կարասիներ, վաճառատուններ, վաճառքներ եւայլն եւայլն, մինչեւ անգամ վնասէ չէնքեր հրդեհի դէմ եւ անասնոց կոտորածի դէմ, չափաւոր գնով եւ շահաւէտ պայմաններով թէ Կ. Պոլսոյ եւ թէ Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքաց մէջ։ Վնաս մը պատահած ժամանակ, ստորագրեալն անմիջապէս կը վճարէ ծախքը եւ ուղղութեամբ բոլոր յանձն առած պայմանները։

Աւելի մանրամասն տեղեկութեան համար պէտք է դիմել առ

Ընդհանուր գործակալ Թուրքիոյ համար

ԱՂԷՔՍԱՆԴՐ ԲԻԹՄԷՋ Ի ՊԱՇ ՖԱՊՐԻ ՓՈՂՈՑ